



DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE  
S.C. IGIENE E SANITA' PUBBLICA

Prot. n. 24468

Del 14.04.2022

Tit. 15 01 01

Illustrissimi Sig.Sindaci  
Alla Prefettura di Asti  
Alla Questura di Asti

Email Pec

**OGGETTO: Aggiornamento sedi ed orari hot spot ad accesso diretto per l'effettuazione del tampone nasale profughi Ucraina**

Si trasmette, in allegato, l'opuscolo informativo aggiornato con le sedi e gli orari aggiornati degli Hot Spot ad accesso diretto per l'effettuazione del tampone nasofaringeo per i cittadini provenienti nel nostro territorio dall'Ucraina, a decorrere dal 19 Aprile 2022.

Rimanendo a disposizione per ogni ulteriore chiarimento, si porgono distinti saluti.

S.C. IGIENE E SANITÀ PUBBLICA  
IL Direttore ad Interim  
Roberto ZANELLI



### **Benvenuta/o in Italia!**

Se sei appena arrivato dall'Ucraina e sei ospitato nel nostro Paese da una associazione, un ente o una famiglia ti diamo alcune importanti e utili informazioni per il tuo soggiorno e ti invitiamo a regolarizzare al più presto la tua presenza per accedere nel più breve tempo possibile all'assistenza sanitaria.

### **Come regolarizzare la tua presenza in Italia e ottenere l'assistenza sanitaria**

Per poter soggiornare nel nostro Paese devi rispettare le seguenti disposizioni:

- **entro 48 ore dall'ingresso nel territorio nazionale devi effettuare un tampone per SARS-CoV-2 (anche se lo avevi già eseguito prima della partenza o durante il viaggio);**
- avvisa sempre il Sindaco del Comune in cui sei ospitato della tua presenza, direttamente o con l'aiuto di chi ti ospita;
- l'Italia ha deciso che, per le persone provenienti dall'Ucraina a causa della attuale emergenza, è prevista la possibilità di richiedere un permesso di soggiorno per protezione temporanea, che potrai richiedere alla Questura di Asti, corso XXV Aprile 19, **solo dopo aver effettuato il tampone (entro 48 ore da quando avrai avuto il risultato);**
- insieme alla richiesta di permesso di soggiorno, ti verrà rilasciata una ricevuta con un codice fiscale che ti permetterà di avere assistenza sanitaria nel nostro Paese; potrai avere un medico di famiglia (i tuoi bambini potranno avere un pediatra di famiglia) e ti verranno garantite le cure di cui avrai bisogno; verrai contattato per effettuare la scelta del medico o del pediatra di famiglia
- comunque, in caso di urgenze o situazioni particolari rivolgiti al Sindaco, che provvederà a contattare l'azienda sanitaria (ASL)

### **Dove puoi effettuare il tampone**

Puoi presentarti con un documento di identità in una di queste sedi (ad accesso diretto, senza nessun bisogno di prenotarti):

- **ASTI Corso Pertini 1 (Ospedale Cardinal Massaia), dalle ore 8.30 alle 12.00 dal lunedì a domenica**
- **VILLAFRANCA d'ASTI (Casa Salute) Regione Pieve 2, dalle ore 8.30 alle 9.30 da lunedì a venerdì**
- **CANELLI (Casa Salute) Via Solferino 124, dalle ore 8.00 alle 10.00 da lunedì a venerdì**

### **Altre informazioni sanitarie**

- se il tampone è risultato negativo, nei cinque giorni successivi devi osservare il regime di auto-sorveglianza (e avvisare se insorgono dei sintomi il medico o il tuo riferimento sul territorio) con obbligo di indossare la mascherina di tipo FFP2; puoi utilizzare i mezzi di trasporto pubblico, con obbligo di indossare a bordo la mascherina di tipo FFP2, per raggiungere le strutture di cura e/o assistenza sanitarie, il domicilio o altro luogo di accoglienza nonché accedere alle strutture ricettive messe a disposizione;
- dopo che avrai effettuato il tampone verrai contattato dal nostro personale sanitario per valutare con te la necessità di alcune vaccinazioni (anti Covid-19, difterite, tetano, pertosse, poliomielite, anti morbillo, parotite, rosolia) e per la valutazione del rischio di tubercolosi;
- se vuoi vaccinarti contro il Covid-19 puoi anche manifestare la tua adesione sul sito <https://www.ilpiemontetivaccina.it/preadesione/#/>

**Nota bene: i contenuti di questo documento (aggiornamento del 13 aprile 2022) potranno variare nei prossimi giorni se cambieranno le regole**



### Ласкаво просимо до Італії!

Якщо ви щойно прибули з України і вас приймає в нашій країні асоціація, установа чи родина, ми надамо вам важливу та корисну інформацію для вашого перебування та запрошуємо вас якомога швидше упорядкувати свою присутність, щоб ви могли отримати доступ для медичного обслуговування.

### Як упорядкувати свою присутність в Італії та отримати медичне обслуговування

Для проживання у нашій країні, ви повинні дотримуватися наступних правил:

- **протягом 48 годин після в'їзду на територію країни ви повинні здати тест мазок на SARS-CoV-2 (навіть якщо ви це вже зробили перед вильотом або під час подорожі);**
- завжди повідомляти про своє перебування мера у міській раді того міста де ви знаходитесь, безпосередньо або за допомогою людей, що вас прийняли до себе.
- Італія вирішила, що для людей, які прибули з України через поточну надзвичайну ситуацію, можна подати заяву для отримання дозволу на тимчасове проживання, який ви можете попросити у центральному відділенні поліції Асті, Corso XXV Aprile 19, лише після того як ви зробите тест (**протягом 48 годин з моменту отримання результату**);
- разом із дозволом на проживання вам видадуть квитанцію з податковим кодом, що дозволить вам отримувати медичне обслуговування в нашій країні; ви зможете мати сімейного лікаря (у ваших дітей буде сімейний педіатр) і вам буде гарантовано необхідну для вас медичну допомогу; з вами зв'яжуться для вибору сімейного лікаря або педіатра
- у разі надзвичайних медичних потреб, звертайтеся до міського голови, який зв'яжеться з органом охорони здоров'я (ASL)

### Де можна зробити тест мазок

Ви можете з'явитися з документом, що посвідчує особу, в одному з цих пунктів прийому (з прямим доступом, без попереднього запису):

- **ASTI Corso Pertini 1 (лікарня кардинала Массая), з 8.30 до 12.00 з понеділка по неділю**
- **VILLAFRANCA d'ASTI (Casa Salute) Pieve 2 Region, з 8.30 до 9.30 з понеділка по п'ятницю**
- **CANELLI (Casa Salute) Via Solferino 124, з 8.00 до 10.00 з понеділка по п'ятницю**

### Інша медична інформація

якщо мазок негативний, у наступні п'ять днів необхідно дотримуватися режиму самонагляду (у разі появи симптомів повідомити лікаря або місцевого представника) з обов'язковим носінням маски типу FFP2; Ви можете користуватися громадським транспортом з обов'язковим носінням на борту маски типу FFP2, щоб дістатися до лікувально-профілактичних закладів, місця приживання чи інших доступних для вашого перебування місць після того, як ви зробите мазок, наш медичний персонал зв'яжеться з вами, щоб оцінити необхідність деяких щеплень (проти Covid-19, дифтерії, стовбняку, кашлюку, поліомієліту, проти кору, паротиту, краснухи) та для оцінки ризику захворювання на туберкульоз;

якщо ви хочете зробити щеплення від Covid-19, ви також можете зробити запит на веб-сайті <https://www.ilpiemontetivaccina.it/preadesione/#/>

**Зверніть увагу: зміст цього документа (написаного 13 квітень 2022 року) може змінитися в найближчі дні, якщо зміняться правила**